

*International Conference on the Comparison of Asian and European Regional
Integration – The Role of Taiwan*

「亞歐區域整合的比較—臺灣的角色」國際研討會

Time: April 30 (Tue.)

Venue: International Conference Hall, Yun-Shui Building

Host: Nanhua University

時間：2013年4月30日(周二)

地點：南華大學雲水居國際會議廳

主辦：南華大學

Agenda/議程

April. 30 Tuesday

08:30-09:30 **Registration 報到**

09:30-09:50 **Opening 開幕式**

Welcome Remarks 開幕致詞

Lin, Tsong-ming (President, Nanhua University)

林聰明 (南華大學校長)

Lin, David Y. L. (Minister, Ministry of Foreign Affairs)

林永樂 (外交部部長)

Frédéric Laplanche (Head of Office, European Economic and Trade Office)

龐維德 (歐洲經貿辦事處處長)

Michael Zickerick (Director General, German Institute in Taipei)

紀克禮 (德國在臺協會處長)

Hugues Mignot (Grand Duchy of Luxembourg, Trade and Investment Office Taipei)

閔子雍 (盧森堡臺北辦事處處長)

09:50-10:20 **Keynote Speech 專題演講**

Lin, David Y. L. (Minister, Ministry of Foreign Affairs)

林永樂 (外交部部長)

10:20-10:40 **Coffee Break 中場休息**

10:40-12:00 **Panel I - The Development of Asian Regionalization and Its Future**

場次一：亞洲區域化發展與前瞻

Moderator: Frédéric Laplanche (Head of Office, European Economic and Trade Office)

龐維德 (歐洲經貿辦事處處長)

Presenters: **Takashi Terada** (Professor, Faculty of Law, Dept. of Political Science, Doshisha University, Japan)
TPP and Its Four Key Implications for Asia-Pacific Regionalism

Pradumna Rana (Associate Professor, RSIS, Nanyang Technological University, Singapore)
Economic Integration in ASEAN+3

Discussants: **Chan, Man-jung** (Chairperson, Global Strength Institute)
詹滿容 (全球思創智庫董事長)

Soong, Jenn-jaw (Distinguished Professor, Dept. of Political Science and Graduate Institute of Political Economy, NCKU)
宋鎮照 (國立成功大學政治系暨政治經濟研究所特聘教授)

Alice Ekman (Research Fellow, Center for Asian Studies, French Institute for International Relations)

12:00-13:00 **Lunch Break** 午餐休息

13:00-14:10 **Roundtable - German Chinese Relations in the Historical Context**
圓桌論壇：德中關係—以歷史發展作為探討

Moderator: **Yu, Wen-tang** (Professor, Dept. of History, NCHU)
余文堂 (國立中興大學歷史學系教授)

Speakers: **Yu, Ho-fang** (Senior Research Fellow, College of Social Science, NHU)
虞和芳 (南華大學社會科學院資深研究員)
A Historical Study on the Development of the Sino-German relations: 1861 to 1941/45
中德關係發展的歷史研究: 1861- 1941/45

Yu, Wen-tang (Professor, Dept. of History, NCHU)
余文堂 (國立中興大學歷史學系教授)
Germany Casted Eyes on Taiwan (1850-1870)
德國對臺灣的覬覦(1850-1870)

Ma, Yong (Research Fellow, Institute of Modern History, Chinese Academy of Social Science)
馬勇 (中國社會科學院近代史所研究員兼教授)
Jiaozhou Bay Event: Origin, Negotiation and the Crux of the Problem
膠州灣事件：緣起、交涉及癥結

Chu, Chin-peng (Professor, Department of Public Administration, NDHU)
朱景鵬 (國立東華大學公共行政學系教授)
The Golden Ten Years in the Period of National Government and the Synopsis of Sino-German Cooperation
國民政府時期黃金十年與中德合作梗概

Tang, Shao-cheng (Director, EU Research Center, NCCU)
湯紹成 (國立政治大學歐盟研究中心主任)
The Relationship and Development between the Mainland China and Germany since the 1950s
自 1950 年代以來至今大陸與德國關係的發展

14:10-14:20 **Coffee Break 中場休息**

14:20-16:10 **Panel II - The Development of European Regionalization and Its Future**
場次二：歐洲區域化發展與前瞻

Moderator: **Su, Hung-dah** (Professor, Dept. of Political Science, NTU; Jean Monnet Chair)
蘇宏達 (國立臺灣大學政治學系教授、莫內講座)

Presenters: **Paul Lim** (Visiting MOFA Fellow, European Union Centre in Taiwan, NTU)
Prospects of a EU-Taiwan or Taiwan-EU Economic Cooperation Agreement (ECA)
in the Context of the EU's Present Internal Pre-occupations and its External
Relations

Jakub Piasecki (International Visiting Fellow, Taiwan Foundation for Democracy)
Political aspects of Taiwan's Bid for a Free Trade Agreement with the EU

Ding, Chun (Director, Center for European Studies, Institute of International Studies,
Fudan University)

丁純 (復旦大學國際問題研究院歐洲問題研究中心主任)

The European Financial Crisis and the EU Economy: Performance, Governance
and the Future

歐債危機中的歐盟經濟：表現、治理和前景

Discussants: **Christian Schafferer** (Associate Professor, Department of International Trade and
Logistics, Overseas Chinese University)

夏福樂 (僑光科技大學國際貿易運籌系副教授)

Yeh, Kuo-chun (Associate Professor, Graduate Institute of International Economics, CCU)

葉國俊 (國立中正大學國際經濟研究所副教授)

Gu, Ruey-sheng (Deputy Director, Department of Policy Planning, MOFA)

谷瑞生 (外交部研究設計會副主任)

16:10-16:20 **Coffee Break 中場休息**

16:20-17:40 **Panel III - The Mainland China's Perception on Asian and European**
Regionalization

場次三：中國大陸對亞、歐區域化的認知

Moderator: **Chao, Chun-shan** (President, Foundation on Asia-Pacific Peace Studies)

趙春山 (亞太和平研究基金會董事長)

Presenters: **Feng, Shao-lei** (Dean, School of Advanced International and Area Studies, East China
Normal University)

Feng, Shuai (Postdoctoral Research Fellow, School of Advanced International and
Area Studies, East China Normal University)

馮紹雷 (華東師範大學國際關係與地區發展研究院院長)

封帥 (華東師範大學歷史學博士後研究員)

Reconsidering China's Neighboring Security: Characteristics, Function and Trends

中國周邊安全的新認知：特點、功能與趨勢

May-Britt U. Stumbaum (Head, NFG Research Group "Asian Perceptions of the EU,"
Free University, Berlin)

The Mainland China's Perception on European Regionalization

Discussants: Chang, Tzu-yang (Associate Professor, Dept. of International and China Studies, NHU)
張子揚 (南華大學國際暨大陸事務學系副教授)

Vitali Borovoi (Visiting Associate Professor, Graduate Institute of European Studies, NHU)
鮑樂維 (南華大學歐洲研究所客座副教授)